

278244-2026 - Wettbewerb

Polen – Kreditgewährung – Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego do wysokości 5.000.000,00 PLN na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów oraz wykup obligacji.

OJ S 79/2026 23/04/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Powiat Starogardzki

E-Mail: organizacyjny@powiatstarogard.pl

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego do wysokości 5.000.000,00 PLN na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów oraz wykup obligacji.

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego do wysokości 5.000.000,00 PLN na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów oraz wykup obligacji. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi Załącznik Nr 1 do SWZ i Załącznik Nr 4 do SWZ.

Kennung des Verfahrens: ae56e222-5287-483e-bcec-83616baf6d20

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 66113000 Kreditgewährung

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Kościuszki 17 ul. Kościuszki 17

Stadt: Starogard Gdański

Postleitzahl: 83-200

Land, Gliederung (NUTS): Starogardzki (PL638)

Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: „Udzielenie i obsługę kredytu długoterminowego do wysokości 5.000.000,00 PLN na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów oraz wykup obligacji”

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego do wysokości 5.000.000,00 PLN na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów oraz wykup obligacji. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi Załącznik Nr 1 do SWZ i Załącznik Nr 4 do SWZ.

Interne Kennung: FN.272.1.2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 66113000 Kreditgewährung

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Kościuszki 17

Stadt: Starogard Gdański

Postleitzahl: 83-200

Land, Gliederung (NUTS): Starogardzki (PL638)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 10/08/2026

Enddatum der Laufzeit: 31/12/2040

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: 1. Oferta musi być zabezpieczona wadium w wysokości 35 000,00

PLN. 2. Termin wniesienia wadium upływa dnia 25 maja 2026r. o godz. 10:00. Wadium

utrzymuje się nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem

przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 ustawy Pzp. 3. Szczegóły

dot. wniesienia wadium określono w Rozdziale XV SWZ.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: 1. Przy wyborze oferty Zamawiający będzie się kierował następującym

kryterium oceny ofert: - cena. 2. Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z najniższą ceną,

niepodlegająca odrzuceniu. 3. Oferta, o której mowa w pkt. 2 otrzyma 100 pkt. 4. Ocena

punktowa w kryterium „Cena” pozostałych ofert dokonana zostanie na podstawie „Łącznej

ceny ofertowej brutto” wskazanej przez Wykonawcę w ofercie i przeliczonej według wzoru:

$P = C_n / C_b * 100$ gdzie: P – ilość punktów uzyskana przez badaną ofertę Cn – najniższa cena z

zaoferowanych wśród złożonych ofert Cb – cena badanej oferty.

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien

ausgedrückt werden kann: Liczba: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://powiatstarogard.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

URL: <https://powiatstarogard.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Zulässig

Adresse für die Einreichung: <https://powiatstarogard.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 25/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 60 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 25/05/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://powiatstarogard.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Powiat Starogardzki

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Powiat Starogardzki

Organisation, die Angebote bearbeitet: Powiat Starogardzki

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Powiat Starogardzki

Registrierungsnummer: 5922057838

Postanschrift: ul. Kościuszki 17

Stadt: Starogard Gdański

Postleitzahl: 83-200

Land, Gliederung (NUTS): Starogardzki (PL638)

Land: Polen

Kontaktperson: Starostwo Powiatowe w Starogardzie Gdańskim

E-Mail: organizacyjny@powiatstarogard.pl

Telefon: 587673500

Internetadresse: <http://bip.powiatstarogard.pl>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <http://organizacyjny@powiatstarogard.pl>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: odwolania@uzp.gpv.pl

Telefon: 224587801

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: a5df5036-d469-45ab-bdcf-d885610efc63 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 22/04/2026 07:58:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 278244-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 79/2026

Datum der Veröffentlichung: 23/04/2026